

Work Order ID 155155***155155***

Page 1

Monday, January 09, 2017 11:33:33 AM

Item ID: 650.0401 Accept ***N900040100*** Setup Start ***NS1***
Revision ID: Stop ***NS2***
Item Name: PUREair Fairing Assembly
Start Date: 2/1/2017 Start Qty: 1.00 ***1*** Cust Item ID:
Required Date: 3/1/2017 Req'd Qty: 1.00 ***1*** Customer:
Reference:

Approvals: Process Plan: **DAS 21 9-89** Date: **JAN 09 2017** Tooling: Date: Run Start ***NR1***
QC: Date: SPC (Y/N): Date: Stop ***NR2***

Sequence ID/ Work Center ID	Operation Description	Set Up/ Run Hours	Tool ID	Tool #	Plan Code	Accept Qty	Reject Qty	Reject Number	Insp. Stamp
--------------------------------	--------------------------	----------------------	---------	--------	--------------	---------------	---------------	------------------	----------------

Draw Nbr	Revision Nbr								
650.0400	DAS 10 9-89								

111 ***111*** PURCHASING 0.00 **DAS 13 9-89** JAN 17 2017

Purchasing
Purchasing
Memo
Issue P/O: **34969**
Description: 650.0401
Supplier: FDC
Certification of Conformity and process sheet from FDC is required.

120 Receive & Inspect for Damage & Mat'l Certs 0.00
120 Packaging 0.00
Packaging
Memo
Ensure Certificate of Conformity & Process Sheet are attached

1X 8017-53

PN: 650.0410 Rev. D
EAPS FARING
SN: DAE009-028
Lot #: 2017-04-04



PN: 650.0412 Rev. D
LEFT EJECTOR COVER
SN: DAE011-028
Lot #: 2017-04-04



PN: 650.0411 Rev. D
RIGHT EJECTOR COVER
SN: DAE010-028
Lot #: 2017-04-04

WORK ORDER NON-CONFORMANCE / UPDATE

QA Closed:

Date:

Work Order update only ☐

Work Order: _____ Part No. _____ NCR No. _____		DISPOSITION Rework ☐ Scrap ☐ Use-as-is ☐ Suspected Unapproved ☐		AGAINST DEPARTMENT/PROCESS <table style="width:100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;">Skid-tube ☐</td> <td style="border: none;">Cross tube ☐</td> <td style="border: none;">Water Jet ☐</td> <td style="border: none;">Engineering ☐</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Machining ☐</td> <td style="border: none;">Small Fab ☐</td> <td style="border: none;">Prod. Eng. Coord. ☐</td> <td style="border: none;">Quality ☐</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Thermoforming ☐</td> <td style="border: none;">Finishing ☐</td> <td style="border: none;">Rec/Store/Packaging ☐</td> <td style="border: none;">Other ☐</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Large Fab ☐</td> <td style="border: none;">Composite ☐</td> <td style="border: none;">Supplier ☐</td> <td></td> </tr> </table>						Skid-tube ☐	Cross tube ☐	Water Jet ☐	Engineering ☐	Machining ☐	Small Fab ☐	Prod. Eng. Coord. ☐	Quality ☐	Thermoforming ☐	Finishing ☐	Rec/Store/Packaging ☐	Other ☐	Large Fab ☐	Composite ☐	Supplier ☐	
Skid-tube ☐	Cross tube ☐	Water Jet ☐	Engineering ☐																						
Machining ☐	Small Fab ☐	Prod. Eng. Coord. ☐	Quality ☐																						
Thermoforming ☐	Finishing ☐	Rec/Store/Packaging ☐	Other ☐																						
Large Fab ☐	Composite ☐	Supplier ☐																							
Date :		Step #:		QTY Effective :			MRB (QSI042) Approval																		
Description Work Order Deviation				Disposition				Completed By																	
0-88 10 0-88								Lead hand / Supervisor Approval Verification																	
								QC / QA Coordinator Approval																	
Root Cause		FAULT CATEGORY																							
Environment ☐ Design ☐ Doc/Data ☐ Equip/Tooling ☐ Handling/Pre ☐ Material ☐ Internal Transport ☐ Tribal Knowledge ☐ LOA ☐ Substation ☐ Past Expiry Date ☐ Misidentified ☐	No Re-verification ☐ Operator ☐ Offset/Setup ☐ Supplier ☐ Training ☐ Use for Testing ☐ Poor Information ☐ Rushing ☐ Product Improvement ☐ Process Improvement ☐ Manufacturing Process ☐ Past Due ☐	Pressure/Forced ☐ Bending ☐ Centre Not Concentric ☐ Cracks ☐ Crimp/Kink/Ripple/Wave ☐ Cuffs ☐ Crushing ☐ Heat Treat ☐ Wave/Twist in Tube ☐ Marks/Chatter ☐	Temperature/Cure ☐ Set-up ☐ BOM/Route ☐ Broken/Damage/Defect ☐ Inspection Incomplete/Unqualified ☐ Contamination ☐ Countersink ☐ Cut Too Short ☐ Instructions Incomplete/Unclear ☐ Drill Holes ☐	Power Loss/Surge ☐ Folio/Program ☐ Grain ☐ Weld ☐ Wrong Stock Pulled ☐ Out of Sequence ☐ Off-set ☐ Misabeled ☐ Fit/Function ☐ Misaligned/off center ☐	Positioned Wrong ☐ Outside Dimensions ☐ Over/Under tolerance ☐ Part Incorrect ☐ Part Lost/Missing ☐ Part Moved ☐ Drawing ☐ Finish ☐ Misread ☐ Turning Sequence ☐			OTHER : ☐																	

Work Order ID 155155

Monday, January 09, 2017 11:33:33 AM

155155

Page 2

Item ID: 650.0401 Accept ***N900040100*** Setup Start ***NS1***
Revision ID: Stop ***NS2***
Item Name: PUREair Fairing Assembly
Start Date: 2/1/2017 Start Qty: 1.00 ***1*** Cust Item ID:
Required Date: 3/1/2017 Req'd Qty: 1.00 ***1*** Customer:
Reference:

Approvals: Process Plan: _____ Date: _____ Tooling: _____ Date: _____ Run Start ***NR1***
QC: _____ Date: _____ SPC (Y/N): _____ Date: _____ Stop ***NR2***

Sequence ID/ Work Center ID	Operation Description	Set Up/ Run Hours	Tool ID	Tool #	Plan Code	Accept Qty	Reject Qty	Reject Number	Insp. Stamp
130	QC6- Inspect dimensions to drawing	0.00							
130									
QC	Memo	0.00							
Quality Control	Inspect as per Dwg 650.0401 Audit process sheet.								DAS 9 9-89
140	Identify as per dwg & Stock Location	0.00							
140									
Packaging	Memo	0.00							
Packaging									SmrB 17/5/5
150	QC21- Final Inspection - Work Order Release	0.00							
150									
QC	Memo	0.02							
Quality Control									17/5/9 J

DAS
21
9-89

MAY 09 2017

DQA: _____ Date: _____



WORK ORDER NON-CONFORMANCE / UPDATE

QA Closed: _____ Date: _____

Work Order update only ☐

Work Order: _____ Part No. _____ NCR No. _____		DISPOSITION Rework ☐ Scrap ☐ Use-as-is ☐ Suspected Unapproved ☐		AGAINST DEPARTMENT/PROCESS Skid-tube ☐ Machining ☐ Thermoforming ☐ Large Fab ☐ Cross tube ☐ Small Fab ☐ Finishing ☐ Composite ☐ Water Jet ☐ Prod. Eng. Coord. ☐ Rec/Store/Packaging ☐ Supplier ☐ Engineering ☐ Quality ☐ Other ☐					
Date :		Step #:		QTY Effective :			MRB (QSI042) Approval 		
Description Work Order Deviation				Disposition					
							Completed By		
							Lead hand / Supervisor Approval Verification		
							QC / QA Coordinator Approval		
Root Cause Environment ☐ Design ☐ Doc/Data ☐ Equip/Tooling ☐ Handling/Pre ☐ Material ☐ Internal Transport ☐ Tribal Knowledge ☐ LOA ☐ Substation ☐ Past Expiry Date ☐ Misidentified ☐ No Re-verification ☐ Operator ☐ Offset/Setup ☐ Supplier ☐ Training ☐ Use for Testing ☐ Poor Information ☐ Rushing ☐ Product Improvement ☐ Process Improvement ☐ Manufacturing Process ☐ Past Due ☐		FAULT CATEGORY Pressure/Forced ☐ Bending ☐ Centre Not Concentric ☐ Cracks ☐ Crimp/Kink/Ripple/Wave ☐ Cuffs ☐ Crushing ☐ Heat Treat ☐ Wave/Twist in Tube ☐ Marks/Chatter ☐ Temperature/Cure ☐ Set-up ☐ BOM/Route ☐ Broken/Damage/Defect ☐ Inspection Incomplete/Unqualified ☐ Contamination ☐ Countersink ☐ Cut Too Short ☐ Instructions Incomplete/Unclear ☐ Drill Holes ☐ Power Loss/Surge ☐ Folio/Program ☐ Grain ☐ Weld ☐ Wrong Stock Pulled ☐ Out of Sequence ☐ Off-set ☐ Mislabelled ☐ Fit/Function ☐ Misaligned/off center ☐ Positioned Wrong ☐ Outside Dimensions ☐ Over/Under tolerance ☐ Part Incorrect ☐ Part Lost/Missing ☐ Part Moved ☐ Drawing ☐ Finish ☐ Misread ☐ Turning Sequence ☐							
OTHER : ☐									

Picklist Print

Monday, January 09, 2017 11:33:36 AM

Page 1

Work Order ID: 155155

155155

Parent Item: 650.0401

650 0401

Parent Item Name: PUREair Fairing Assembly

Start Date: 2/1/2017

Required Date: 3/1/2017

Start Qty: 1.00

Required Qty: 1.00

Comments:

Component Item ID/ Item Name	Replacement Item ID	Mfg/ Purch	Bin Item	Primary Location	Last Location	Route Seq ID	Unit of Measure	Qty on Hand	Qty per Kit	Total Qty	Qty Issued	Date Issued	Status
650.0401P *650 0401P* AS350 Eaps Fairing Assembly		Purchased			No		Each	0.0000		1			
										**	1X SP/753		

DQA: _____ Date: _____



WORK ORDER NON-CONFORMANCE / UPDATE

QA Closed: _____ Date: _____

Work Order update only ☐

Work Order: _____ Part No. _____ NCR No. _____		DISPOSITION Rework ☐ Scrap ☐ Use-as-is ☐ Suspected Unapproved ☐		AGAINST DEPARTMENT/PROCESS Skid-tube ☐ Machining ☐ Thermoforming ☐ Large Fab ☐ Cross tube ☐ Small Fab ☐ Finishing ☐ Composite ☐ Water Jet ☐ Prod. Eng. Coord. ☐ Rec/Store/Packaging ☐ Supplier ☐ Engineering ☐ Quality ☐ Other ☐					
Date :		Step #:		QTY Effective :			MRB (QSI042) Approval		
Description Work Order Deviation				Disposition				Completed By Lead hand / Supervisor Approval Verification QC / QA Coordinator Approval	

Root Cause				FAULT CATEGORY							
Environment	☐	No Re-verification	☐	Pressure/Forced	☐	Temperature/Cure	☐	Power Loss/Surge	☐	Positioned Wrong	☐
Design	☐	Operator	☐	Bending	☐	Set-up	☐	Folio/Program	☐	Outside Dimensions	☐
Doc/Data	☐	Offset/Setup	☐	Centre Not Concentric	☐	BOM/Route	☐	Grain	☐	Over/Under tolerance	☐
Equip/Tooling	☐	Supplier	☐	Cracks	☐	Broken/Damage/Defect	☐	Weld	☐	Part Incorrect	☐
Handling/Pre	☐	Training	☐	Crimp/Kink/Ripple/Wave	☐	Inspection Incomplete/Unqualified	☐	Wrong Stock Pulled	☐	Part Lost/Missing	☐
Material	☐	Use for Testing	☐	Cuffs	☐	Contamination	☐	Out of Sequence	☐	Part Moved	☐
Internal Transport	☐	Poor Information	☐	Crushing	☐	Countersink	☐	Off-set	☐	Drawing	☐
Tribal Knowledge	☐	Rushing	☐	Heat Treat	☐	Cut Too Short	☐	Mislabeled	☐	Finish	☐
LOA	☐	Product Improvement	☐	Wave/Twist in Tube	☐	Instructions Incomplete/Unclear	☐	Fit/Function	☐	Misread	☐
Substation	☐	Process Improvement	☐	Marks/Chatter	☐	Drill Holes	☐	Misaligned/off center	☐	Turning Sequence	☐
Past Expiry Date	☐	Manufacturing Process	☐	OTHER :							
Misidentified	☐	Past Due	☐								



APICAL INDUSTRIES, INC.
dba DART AEROSPACE

TRANSACTION CODES (TC):
A-ADD C-CREATE
R-REVISE D-DELETE

ENGINEERING CHANGE NOTICE NO.

04939

SHEET 1 OF 1

DWG NO. 650.0400

REV: C

PREPARED BY J. SOTO

DATE: 04/28/2015

EFFECT ON DWG
☒ INC. ☐ UNINC.

DWG TITLE: AS350 EAPS FAIRING ASSY

APPROVED BY:

ENGR

MFG

QC

EFF. NEXT ORDER

REASON: REVISED F/N 4, 5, 6, & 9 FROM IMPERIAL TO METRIC.

SHOP COPY
RETURN TO
ENGINEERING
UNCONTROLLED COPY
SUBJECT TO AMENDMENT
WITHOUT NOTICE
WORK ORDER
NO. 155155 MJS
17-01-09

9	R	601.3803	2	SCREW	LN9038-05-16	
6	R	601.3802	14	CLICK BOND, NUTPLATE	CB6014CR5M-1P	
5	R	601.3801	12	SCREW	LN9038-05-14	
4	R	601.3800	14	WASHER	BS4320-A5	
F/N	NTC	PART NUMBER	.0401			
		QTY		DESCRIPTION	MATERIAL	SPECIFICATION

DOCUMENTS EFFECTED:

☐ PATTERN ☐ MDL ☒ INSTALL INSTRUCTIONS ☒ ICA ☐ FMS ☒ BOM

CHANGE CATEGORY

☐ MAJOR ☒ MINOR

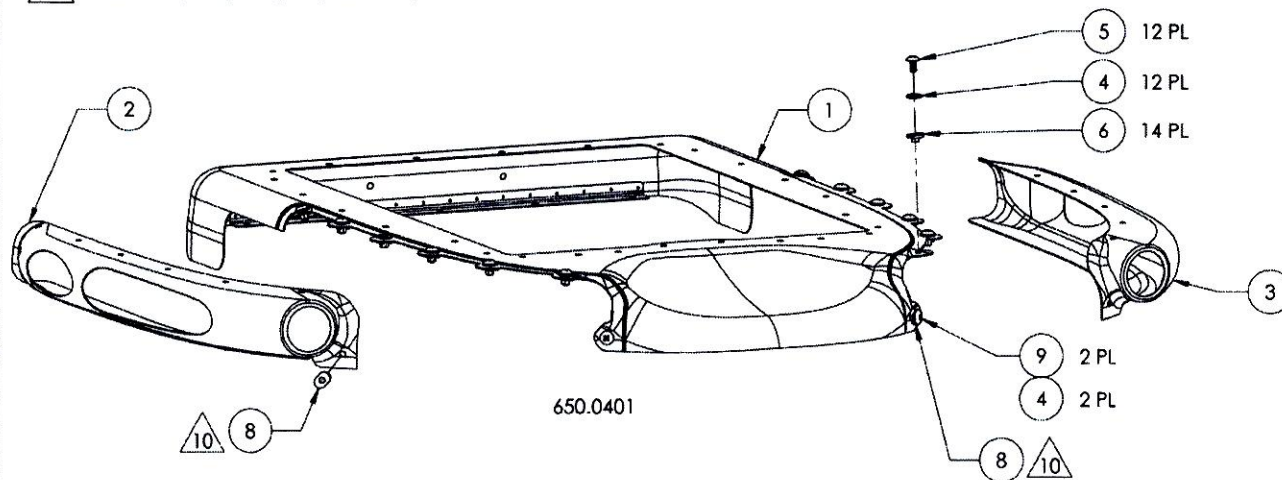
DER REVIEW REQUIRED

☐ YES ☒ NO

THE INFORMATION CONTAINED IN THIS DRAWING IS THE SOLE PROPERTY OF APICAL INDUSTRIES. ANY REPRODUCTION IN PART OR WHOLE WITHOUT THE WRITTEN PERMISSION OF APICAL INDUSTRIES IS PROHIBITED.

NOTES:

1. IDENTIFY IAW MPP 120
2. MANUFACTURE IAW MPP 145
3. PART DIMENSIONS CONTROLLED BY 3D CAD MODEL
F/N 1 CONTROLLED BY "650.0410 FAIRING.SLDPRT", LAST MODIFIED: 7/24/13
F/N 2 CONTROLLED BY "650.0411 RIGHT EJECTOR COVER.SLDPRT", LAST MODIFIED: 7/24/13
F/N 3 CONTROLLED BY "650.0412 LEFT EJECTOR COVER.SLDPRT", LAST MODIFIED: 7/17/13
4. MATERIAL: GREY EPOXY SURFACE VEIL (AX-2140-50")
5. MATERIAL: COPPER LIGHTNING STRIKE PROTECTION 3CU-125A (05-02632)
6. MATERIAL: CARBON FIBER PREPREG
CARBON FIBER: ALDILA PREPREG SYSTEM 3K 2X2-FR250B-204/40-50"
7. CURE TEMPERATURE: 260 °F FOR 4 HOURS, SEE DRAWING DETAILS ON SHEET 3 FOR LAYUP SCHEDULE
8. PRIME IAW MIL-PRF-85582, 5 MIL MAX. MASK NUTPLATE THREADS
9. MATERIAL: POLYCARBONATE
10. ATTACH F/N 8 TO F/N 2 OR 3 USING PLASTIC WELDER FROM VENDOR DEVCON
11. APPLY MASKING PRIOR TO PRIMING



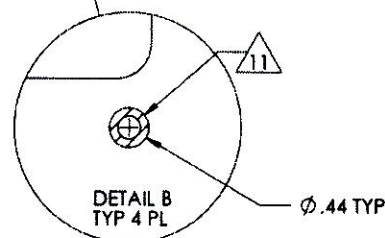
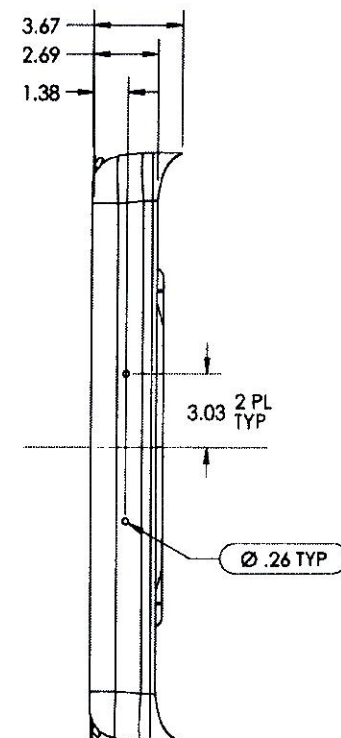
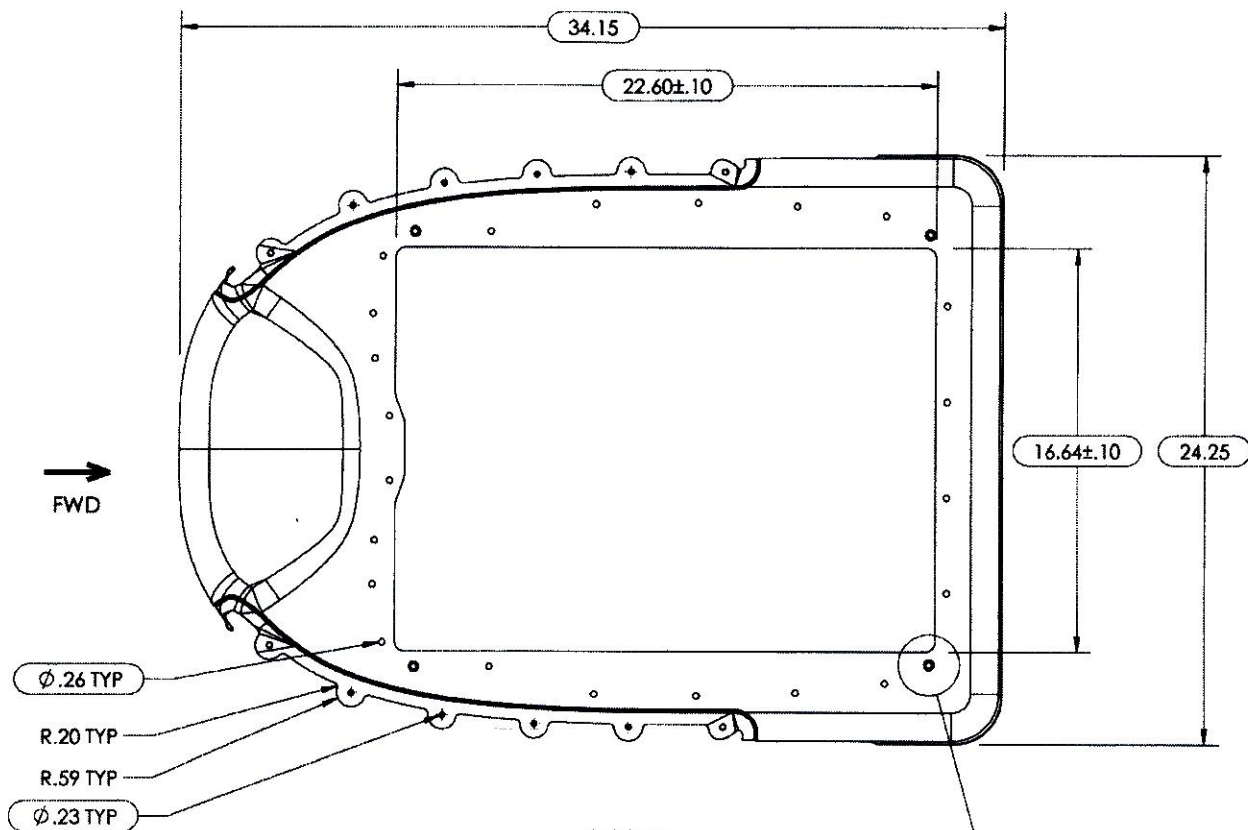
REVISIONS			
REV	DESCRIPTION	DATE	APPROVED
WAC	INITIAL RELEASE	07/25/13	J. GARDNER
A	INCORPORATED ECH 04272	11/27/13	P. BRAVO
B	INCORPORATED ECH 04310	12/11/13	P. BRAVO
C	INCORPORATED ECH 04507	04/18/14	P. BRAVO
D	INCORPORATED ECH 04639	04/28/15	P. BRAVO

	1	12				
	1	11				
	2	9	601.3803	SCREW	LN9038-05-16	
	2	8	650.0415	SPACER	△	△△
	14	6	601.3802	CLICK BOND, NUTPLATE	CB6014CR5M-1P	
	12	5	601.3801	SCREW	LN9038-05-14	
	14	4	601.3800	WASHER	B54320-A5	
	1	3	650.0412	LEFT EJECTOR COVER	△△△△	△△△△
	1	2	650.0411	RIGHT EJECTOR COVER	△△△△	△△△△
	1	1	650.0410	FAIRING	△△△△	△△△△
	1		650.0401	AS350 EAPS FAIRING ASSY		
	Q401	F/N	P/N	DESCRIPTION	MATL	SPEC.

QTY		PARTS LIST	
NEXT ASSY (S)	ORIGINAL DATE (MM/DD/YY)	07/16/13	
	DRAWN BY G. PETERS	CHECKED BY J. GARDNER	
	DRAWING APPROVAL		
	DATE		
	CONTRACT NO.		
		APICAL INDUSTRIES 2608 TEMPLE HEIGHTS DR. OCEANSIDE, CA. 92056-3512 (760) 724-5300	
		AS350 EAPS FAIRING ASSY	
		N/E [CASH CODE] 07/07/26	DWG NO 650.0400
		SCALE: NONE	
		SHEET 1 OF 4	

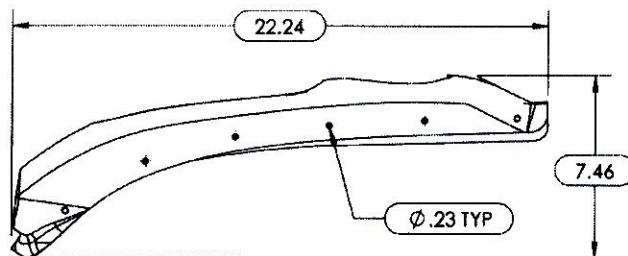
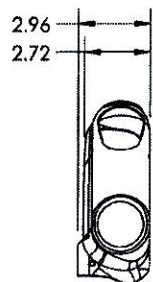
THE INFORMATION CONTAINED IN THIS DRAWING IS THE SOLE PROPERTY OF APICAL INDUSTRIES. ANY REPRODUCTION IN PART OR WHOLE WITHOUT THE WRITTEN PERMISSION OF APICAL INDUSTRIES IS PROHIBITED.

FWD

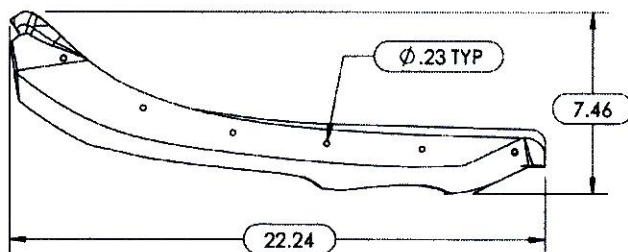
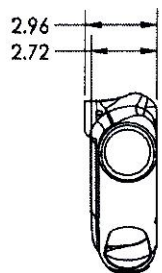


ORIGINAL DATE: 07/16/13		APICAL INDUSTRIES	
DRAWN BY: D. PEERS		2608 TEMPLE HEIGHTS DR.	
CHECKED BY: L. GARDNER		OCEANSIDE, CA. 92056-3512 (760) 724-5300	
DRAWING APPROVAL: L. GARDNER		AS350 EAPS FAIRING ASSY	
CONTRACT NO.		SCALE: NONE	
UNLESS OTHERWISE SPECIFIED: DIMENSIONS ARE IN INCHES TOLERANCES ARE: 2 PLACE DECIMALS ±.03 3 PLACE DECIMALS ±.003 ANGLES ±.5°		SHEET: 07/16/13	REV: D
JWG: NO.		650.0400	2 OF 4

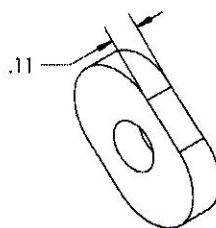
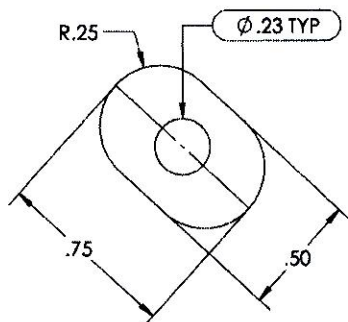
THE INFORMATION CONTAINED IN THIS DRAWING IS THE SOLE PROPERTY OF APICAL INDUSTRIES. ANY REPRODUCTION IN PART OR WHOLE WITHOUT THE WRITTEN PERMISSION OF APICAL INDUSTRIES IS PROHIBITED.



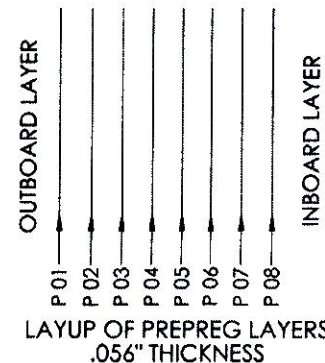
650.0411



650.0412



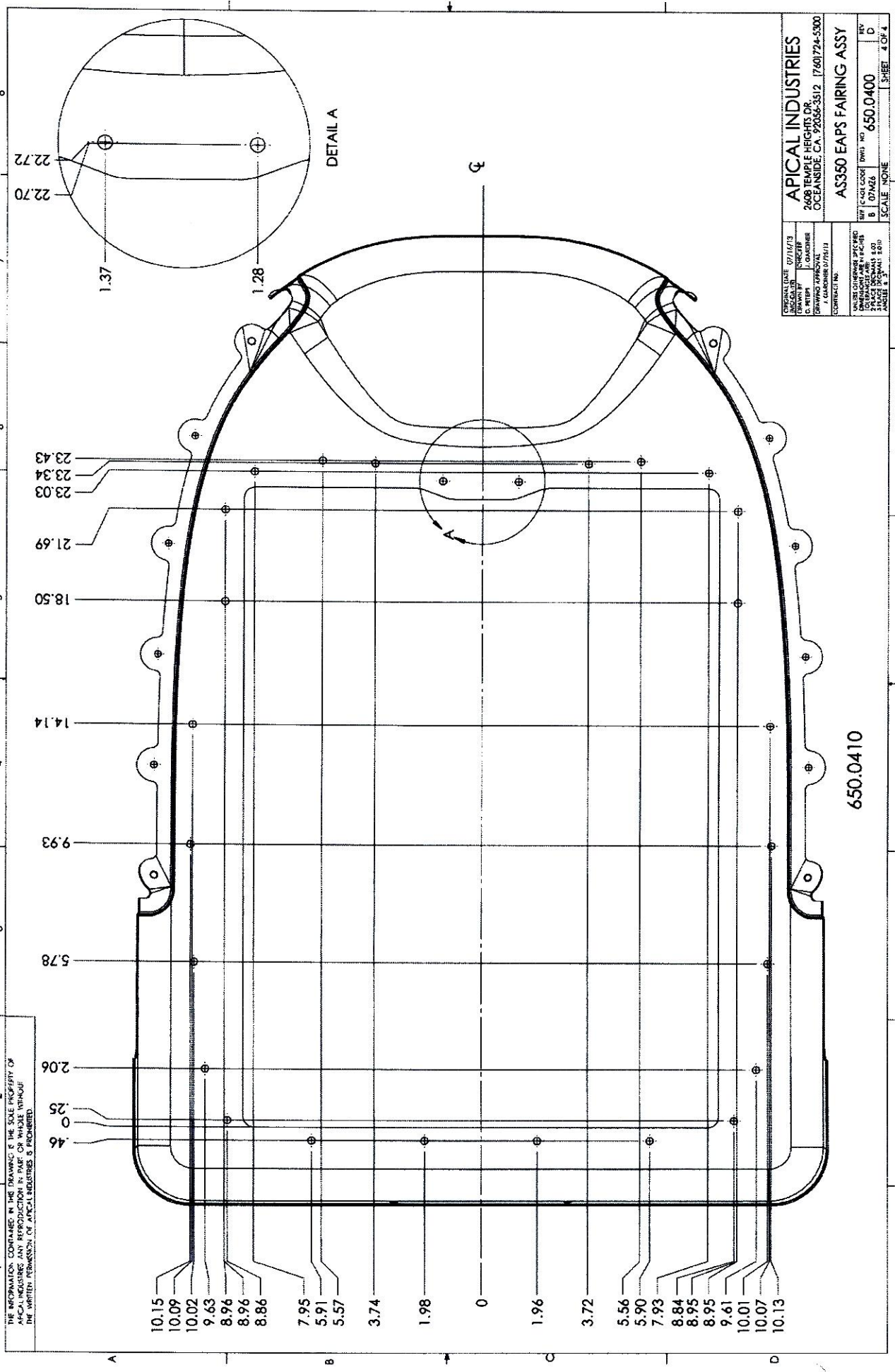
650.0415



LAMINATE 1 - .056" (6 LAYERS CARBON FIBER)			
PLY	WARP ANGLE	MATERIAL	THICKNESS
01	NA	△	.004"
02	NA	△	.004"-.012"
03	0	△	.008"-.010" PER LAYER
04	90	△	
05	0	△	
06	90	△	
07	0	△	
08	90	△	

ORIGINAL DATE: 07/16/13		APICAL INDUSTRIES	
DRAWN BY: J. CLARKE		2608 TEMPLE HEIGHTS DR.	
CHECKED BY: J. CLARKE		OCEANSIDE, CA. 92056-3512 (760) 724-5300	
DRAWING APPROVAL: J. CLARKE		AS350 EAPS FAIRING ASSY	
CONTRACT NO:		SIZE: 3/4" X 1/2"	
UNLESS OTHERWISE SPECIFIED: DIMENSIONS ARE IN INCHES TOLERANCES ARE: 3 PLACE DECIMALS ±.005 2 PLACE DECIMALS ±.010 1 PLACE DECIMAL ±.030		DATE CODE: 37M26	REV: 0
SCALE: NONE		SHEET: 3 OF 4	

THE INFORMATION CONTAINED IN THIS DRAWING IS THE SOLE PROPERTY OF APICAL INDUSTRIES. ANY REPRODUCTION IN PART OR WHOLE WITHOUT THE WRITTEN PERMISSION OF APICAL INDUSTRIES IS PROHIBITED.



ORIGINAL DATE: 07/11/13		APICAL INDUSTRIES	
DRAWN BY: [signature]		2608 TEMPLE HEIGHTS DR.	
CHECKED BY: [signature]		OCEANSIDE, CA 92036-3512	
C. REPLY: [signature]		7607724-5300	
DRAWING APPROVAL: [signature]		AS350 EAPS FAIRING ASSY	
CONTACT NO.:		REV: D	
UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:		TMS NO. 650.0400	
CONSTRUCTION: 1/8" = 1'-0"		SCALE: NONE	
1/4" = 1'-0"		SHEET 4 OF 4	
3/8" = 1'-0"			
1/2" = 1'-0"			



Dart Aerospace Ltd.
1270 Aberdeen Street
Hawkesbury, ON K6A 1K7
Tel: 613 632 9577
Fax: 613 632 1053

PURCHASE ORDER

Purchase Order ID PO34969

Purchase Order Date 1/17/2017

PO Print Date 1/26/2017

Page Number 3 of 5

Order From :

VU-FDC001

FDC COMPOSITES INC.
45 CHEMIN DE L'AEROPORT
LOCAL 26
ST. JEAN SUR RICHELIEU, QUEBEC J3B 7B5

Ship To : DART AEROSPACE LTD
1270 ABERDEEN
HAWKESBURY, ON K6A 1K7
CANADA

Contact Name

Vendor Phone

450-357-1344 Ext 303

Ship To Contact

Ship To Phone

Ship Via:

Ship Acct:

Buyer

Customer POID

Customer Tax #

Terms

Currency

FOB

Chantal Lavoie

10127-2607

Net 30

USD

Destination-Collect

Line Total: \$2,270.00

6 650.0401P

AS350 Eaps Fairing
Assembly

3/1/2017

1.00

\$2,270.00

\$2,270.00

No

Each

3/1/2017

AS PER DWG 650.0401 REV. D
B155153

Line Total: \$2,270.00

7 650.0401P

AS350 Eaps Fairing
Assembly

3/1/2017

1.00

\$2,270.00

\$2,270.00

No

Each

3/1/2017

AS PER DWG 650.0401 REV. D
B155154

Line Total: \$2,270.00

8 650.0401P

AS350 Eaps Fairing
Assembly

3/1/2017

1.00

\$2,270.00

\$2,270.00

No

Each

3/1/2017

AS PER DWG 650.0401 REV. D
B155155

PO Instructions: NOTE: NO BILLING PRIOR TO SHIPPING

Note:

SP17-53

1/26/2017

FDC Composites inc.
45, Chemin de L'Aéroport
Local 26
Saint-Jean-sur-Richelieu (QC)
J3B 7B5
Tel. : 450 357-1344

Shipping Order 01/05/2017

Order : 5842
Reference : PO 34969/6-10
Ship : FOB USINE FDC PLANT

Customer: DART US

Dart Aerospace Ltd.
1270 Aberdeen Street
Hawkesbury, ON
K6A 1K7

Ship To
Dart Aerospace Ltd
1270 Aberdeen Street
Hawkesbury, ON
K6A 1K7
Tel.: 1 613 632-9577

<i>Item No.</i>	<i>Description</i>	<i>Qty</i>	<i>Qty. Delivere</i>	<i>B/O Qty</i>
650.0401P	AS350 Eaps Fairing Assembly PO item: 34969/6 FDC ID: DAE009-025 Lot: 2017-03-27 FDC ID: DAE010-025 Lot: 2017-03-27 FDC ID: DAE011-025 Lot: 2017-03-27 As per DWG 650.0401 Rev D B155153	1		
650.0401P	AS350 Eaps Fairing Assembly PO item: 34969/7 FDC ID: DAE009-026 Lot: 2017-03-29 FDC ID: DAE010-026 Lot: 2017-03-30 FDC ID: DAE011-026 Lot: 2017-03-30 As per DWG 650.0401 Rev D B155154	1		
650.0401P	AS350 Eaps Fairing Assembly PO item: 34969/8 FDC ID: DAE009-028 Lot: 2017-04-04 FDC ID: DAE010-028 Lot: 2017-04-04 FDC ID: DAE011-028 Lot: 2017-04-04 As per DWG 650.0401 Rev D	1		

DAS
9
9-89

SP17-5-3

*** Continued on Next Page ***

FDC Composites inc.
45, Chemin de L'Aéroport
Local 26
Saint-Jean-sur-Richelieu (QC)
J3B 7B5
Tel.: 450 357-1344

Shipping Order

01/05/2017

Order : 5842
Reference : PO 34969/6-10
Ship : FOB USINE FDC PLANT

Customer: DART US

Dart Aerospace Ltd.
1270 Aberdeen Street
Hawkesbury, ON
K6A 1K7

Ship To
Dart Aerospace Ltd
1270 Aberdeen Street
Hawkesbury, ON
K6A 1K7
Tel.: 1 613 632-9577

Item No.	Description	Qty	Qty. Delivere	B/O Qty
	B155155			
650.0401P	AS350 Eaps Fairing Assembly PO item: 34969/9 FDC ID: DAE009-030 Lot: 2017-04-11 FDC ID: DAE010-030 Lot: 2017-04-10 FDC ID: DAE011-030 Lot: 2017-04-10 As per DWG 650.0401 Rev D B155156	1		
650.0401P	AS350 Eaps Fairing Assembly PO item: 34969/10 FDC ID: DAE009-027 Lot: 2017-04-03 FDC ID: DAE010-027 Lot: 2017-04-03 FDC ID: DAE011-052 Lot: 2017-04-18 As per DWG 650.0401 Rev D B155157	1		
	USD CURRENCY			

Shipping : _____
Package No : _____
Merchandise Received : _____

Ref. : _____

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Customer Name: Dart Aerospace.

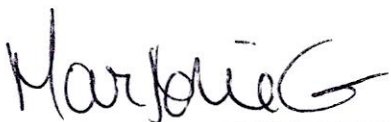
Customer P/O Number: 34969

Revision: NC

<u>PO Item</u>	<u>Qty</u>	<u>Part number ID</u>	<u>Description</u>	<u>Dwg number Assy</u>	<u>FDC ID</u>	<u>Lot</u>
6	1	650.0401P	AS350 Eaps Fairing Assembly	650.0400 Rev D	DAE009-025 DAE010-025 DAE011-025	2017-03-27 2017-03-27 2017-03-27
7	1	650.0401P	AS350 Eaps Fairing assembly	650.0400 Rev.D	DAE009-026 DAE010-026 DAE011-026	2017-03-29 2017-03-30 2017-03-30
8	1	650.0401P	AS350 Eaps Fairing assembly	650.0400 Rev D	DAE009-028 DAE010-028 DAE011-028	2017-04-04 2017-04-04 2017-04-04
9	1	650.0401P	AS350 Eaps Fairing assembly	650.0400 Rev D	DAE009-030 DAE010-030 DAE011-030	2017-04-11 2017-04-10 2017-04-10
10	1	650.0401P	AS350 Eaps Fairing assembly	650.0400 Rev D	DAE009-027 DAE010-027 DAE011-052	2017-04-03 2017-04-03 2017-04-18

I hereby certify that the workmanship, material and the processes used in the manufacture of the above part(s) supplied are in accordance with the requirements of the applicable Purchase Order.

Signature:


Marjorie Geoffrion, Quality Inspector

Date: 2017-05-01



# LOT	2017-04-28
# SÉRIE(ID)	DAE008-028

Nom de Gamme :	EAPS ASSY
# de Gamme (et rev.) :	DAE008 Rev. B
# dessin et nom pièce :	650.0400 REV. D EAPS FAIRING ASSY

Fiche suiveuse

Plage (ETAPES)	ÉTAPE	DESCRIPTION	DATE
[10-40]	PRÉPARATION	Ébavurer et nettoyer les pièces	#30 28 AVR. 2017
[50-150]	ASSEMBLAGE	Installer les clicks bond et pré-assemblage	#30 28 AVR. 2017
[160-180]	ENTREPOSAGE	Emballage et expédition	#8 1 MAI 2017

Gamme préparée par :	Jules Fournier
Gamme vérifiée par :	Karim Malihy
Gamme approuvée par :	Carl Béliveau
Date d'émission :	2016-11-24

Gamme révisé préparée par :	Pascal Séguin
Gamme révisé vérifiée par :	Karim Malihy
Gamme révisé approuvée par :	Michel Morin
Date de révision :	2017-03-07

Informations à remplir :
Cases grises pâles

Inspection :

Approbation Qualité Avant de produire le CofC, toutes les étapes et les informations requises des gammes subséquentes reliées à ce produit ont été complétées et remplies	Inspecteur T-1 Qualité
---	---

Revisé

#8

1 MAI 2017

Matériel, outillage et équipement auxiliaire

Matériel	Part	Quantité	Part	Quantité
Colle click bond	201596730104	2017-07-09	EXP689	CB250-50 ACRYLIC
Click bond, Nutplates (14x)	20114281-01-010	N/A	COM056	CB6014CR5M-1P
Washer (14x)	112596301	N/A	COM057	BS4320-A5
Vis (12x)	580772	N/A	COM058	LN9038-05-14
Vis (2x)	347973-000	N/A	COM059	LN9038-05-16
Primer aero	112205	201709-30	GEL855	Primer GN44098

Sous-ensembles utilisés

Part	Part	Quantité	Part
650.0410	Fairing	DAE009- 028	2017-04-04
650.0411	Right Ejector Cover	DAE010- 028	2017-04-04
650.0412	Left Ejector Cover	DAE011- 028	2017-04-04

Matériel	Part	Quantité
Clecos EAPS	Alcool	Sarrau Tyvek
Pince à cleclos	Wipe-all	Lunettes de sécurité
Tournevis étoile		Soulier de protection
Gabarit d'inspection : GAB004		

Matériel	Part	Quantité
	MPS-300-93-31-058	Inspection
	MPS-300-93-31-084	Protection/Entreposage
IAW MPP 120		Identification

Suivi des révisions

Revis	Part	Quantité	Part
NC	Subdivision de la gamme DAE009 - EAPS FAIRING Rev_B	2016-11-24	Jules Fournier
A	Révision complète de la gamme	2017-02-07	Pascal Séguin
B	Ajout de points d'inspections	2017-03-07	Pascal Séguin

PRÉPARATION

10	<u>Dans un but de traçabilité, assurez-vous d'enregistrer le numéro d'identification FDC et le numéro de lot de chaque item de l'assemblage en page 2 de cette gamme.</u>		#30 28 AVR. 2017	E : R
20	<u>Enlever tous les collants ronds sur la surface intérieur du Fairing</u> Note : Enlever les 14 collants servant à masquer la surface de collage des click-bond		#30 28 AVR. 2017	E : R
30	<u>Ébavurer tous les trous des pièces avec la mèche adéquate (0,23" ou 0,26")</u> Note : Passer la mèche à la main doucement afin de ne pas endommager les trous		#30 28 AVR. 2017	E : R
40	<u>NETTOYER LES PIÈCES.</u> • Nettoyer la surface à l'alcool		#30 28 AVR. 2017	E : R

ASSEMBLAGE

50	<u>Préparer la surface de collage des 14 nutplates en sablant au papier #180 ou à la Dremel</u>		#30 28 AVR. 2017	E : R
60	<u>Nettoyer la surface à l'alcool</u>		#30 28 AVR. 2017	E : R
70	<u>Refaire un pré-fit de l'assemblage entre les éjecteurs et le Fairing</u> • Utiliser les clecos EAPS		#30 28 AVR. 2017	E : R
80			 	
90	<u>Nettoyer les 14 nutplates dans un bain d'acetone</u>		#30 28 AVR. 2017	E : R

100	<u>Coller les 14 nutplates Click-Bond avec la colle CB250-50 ACRYLIC</u>	Dessin 650.0400	#30 28 AVR 2017	E: R
110	<u>Laisser sécher la colle 60 minutes</u>		#30 28 AVR 2017	E: R
120	<u>Faire des retouches de Primer GN44098 si nécessaire</u> - Autour des trous si abîmés - Autour des nutplates		#30 1 MAI 2017	E: R
130	<u>Valider l'assemblage en installant les EJECTOR COVERS</u> - Serrer à la main la quincaillerie suivante: - Nut plates CB6014CR5M-1P (14x) - Vis LN9038-05-14 (12x) - Vis LN9038-05-16 (2x) - Washer BS4320-A5 (14x)	Dessin 650.040	#30 1 MAI 2017	E: R
140	<u>Si l'assemblage est satisfaisant, laisser tel quel pour expédition</u>		#30 1 MAI 2017	E: R
150				

ENTREPOSAGE

160	<u>Identification de la pièce</u> - Selon l'étiquette « Etiquette_EAPS » à l'endroit suivant : - Z:\PROGRAMMES\Dart Aerospace\Dart Aerospace AS350_FAIRING_EAPS\54-Expedition	IAW MPP 120	#8 1 MAI 2017	E: R:
170	<u>Emballer et entreposer la pièce.</u>	MPS-300- 93-31-084- NC	#8 1 MAI 2017	E: R:
180	<u>Expédition</u>		#8 1 MAI 2017	E: R:

1 MAI 2017



Gamme de Fabrication

# LOT	2017-04104
# SÉRIE(ID)	DAE010- DAE011-088

Nom de Gamme :	EJECTOR COVER
# de Gamme (et rev.) :	DAE010-DAE011 Rev. D
# dessin et nom pièce :	650.0411 REV.D RIGHT EJECTOR COVER ☐ 650.0412 REV.D LEFT EJECTOR COVER ☒

Fiche suiveuse

PLAGE (ÉTAPE)	DESCRIPTION	DÉTAILS GÉNÉRAUX	DATE
[10-30]	PRÉPARATION	Découpe du pré-imprégnée et des périssables	04 AVR. 2017
[40-60]	MOULAGE	Drapage du pré-imprégnée #20	04 AVR. 2017 #23
[70-90]	FOUR	Cuisson de la pièce	04 AVR. 2017 #20
[100-170]	USINAGE	Détourage et perçage	05 AVR. 2017 #19
[180-250]	FINITION	Apprêter #3	13 AVR. 2017 #3
[260]	EXPÉDITION	Identification et protection	24 AVR. 2017 #8 27 AVR. 2017 1 MAI 2017

Gamme préparée par :	Arnaud Fournier
Gamme vérifiée par :	Jules Fournier
Gamme approuvée par :	Carl Béliveau
Date d'émission :	2016-11-24

Gamme révisé préparée par :	Pascal Séguin
Gamme révisé vérifiée par :	Karim Malihi
Gamme révisé approuvée par :	Michel Morin
Date de révision :	2017-03-07

Informations à remplir :
Cases grises pâles

Inspection :
Cases grises pâles

Approbation Qualité Avant de produire le CofC, toutes les étapes et les informations requises des gammes subséquentes reliées à ce produit ont été complétées et remplies	Inspecteur T-1 Qualité
---	---

Pascal

#8

1 MAI 2017

Matériel, outillage et équipement auxiliaire

Matériau / Équipement	Quantité	Date d'acquisition	Code FSC	Description
Prepreg Carbone	170/33	2016-03-14	FIB902	Aldila prepreg 3K 2X2-FR250B-204/40-50"
Mesh de cuivre	3-27541-160115-4	N/A	COM397	3CU-125A
Prépreg verre voile epoxy gris	18042	2017-08-24	RES214	Axiom AX 2140-50
Primer aero	112705	2017-09-30	GEL855	44GN098
Spacer (2x)	PH 70	N/A	COM401	McMaster 85625K23
Plastic Welder	17127	N/A	EXP687	Devcon no. 22045

Moule DAE010 ou DAE011	Ruban Scellant	Sarrau Tyvek
Four Pyradia	55NC (Agent démoulant)	Lunettes de sécurité
Système pour mise sous-vide (Four)	FMS sealer	Soulier de protection
Gabarit d'usinage	Big Blue Bag	
Valve de drainage	Feutre Bleeder/Breather	
	Peel ply	
	Release film RBG125-P3-001-60-200	

	MPS-300-93-31-013	Scellant FMS
	MPS-300-93-31-007	Agent démoulant 55NC
	MPS-300-93-31-020	Finition des rebords
	MPS-300-93-31-058	Inspection
	MPS-300-93-31-084	Protection/Entreposage

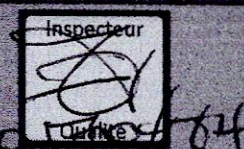
Suivi des révisions

Version	Description	Date	Responsable
A	Modification de la méthode de découpe.	2016-11-07	Arnaud Fournier
B	Correction du type de pré-preg. (voile de surface)	2016-11-22	Arnaud Fournier
C	Révision complète de la gamme	2017-02-07	Pascal Séguin
D	Ajout de points d'inspections et de debulk, modification d'étape (40, 110, 140, 170, 190, 220)	2017-03-08	Pascal Séguin

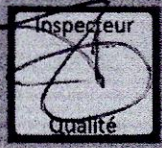
PRÉPARATION

10	<u>Effectuer le test de pelage sur le moule pour valider leur traitement</u> - Si le ruban colle bien, effectuer le traitement du moule selon MPS-300-93-31-007 (Agent démoulant 55NC) et si nécessaire MPS-300-93-31-013 (Scellant FMS) - Répéter les opérations jusqu'à l'obtention de résultats positif aux tests de pelage	MPS-300-93-31-007 et MPS-300-93-31-013	#20 04 AVR. 2017	E : R :												
20	<u>Découper les tissus suivant</u> - Utiliser les gabarits de découpe GAB-EAPS-6-7-8 - Inscrire le numéro de lot des matériaux découpés sur la deuxième page. - Le carbone est balancé alors l'orientation 0°-90° n'a pas d'importance <table><tr><td>1</td><td>Prepreg verre (Axiom AX 2140-50)</td><td>G6-G7-G8</td></tr><tr><td>1</td><td>Mesh de cuivre (3CU-125A)</td><td>N/A</td></tr><tr><td>6</td><td>Prepreg carbone (3K 2X2-FR250B-204/40-50")</td><td>6x (G6-G7-G8)</td></tr></table>	1	Prepreg verre (Axiom AX 2140-50)	G6-G7-G8	1	Mesh de cuivre (3CU-125A)	N/A	6	Prepreg carbone (3K 2X2-FR250B-204/40-50")	6x (G6-G7-G8)	GAB-EAPS-6-7-8	#20 04 AVR. 2017	E : R :			
1	Prepreg verre (Axiom AX 2140-50)	G6-G7-G8														
1	Mesh de cuivre (3CU-125A)	N/A														
6	Prepreg carbone (3K 2X2-FR250B-204/40-50")	6x (G6-G7-G8)														
30	<u>Découper les périssables suivant</u> Inscrire le numéro de lot des matériaux découpés sur la deuxième page <table><tr><td>1</td><td>Big Blue Bag (EXP100)</td><td>60" x 25"</td></tr><tr><td>1</td><td>Release film (RBG125-P3-001-60-200)</td><td>36" x 20"</td></tr><tr><td>1</td><td>Peel ply (EXP561)</td><td>36" x 20"</td></tr><tr><td>1</td><td>Bleeder (Airweave N10)</td><td>36" x 20"</td></tr></table>	1	Big Blue Bag (EXP100)	60" x 25"	1	Release film (RBG125-P3-001-60-200)	36" x 20"	1	Peel ply (EXP561)	36" x 20"	1	Bleeder (Airweave N10)	36" x 20"		#20 04 AVR. 2017	E : R :
1	Big Blue Bag (EXP100)	60" x 25"														
1	Release film (RBG125-P3-001-60-200)	36" x 20"														
1	Peel ply (EXP561)	36" x 20"														
1	Bleeder (Airweave N10)	36" x 20"														

Moulage

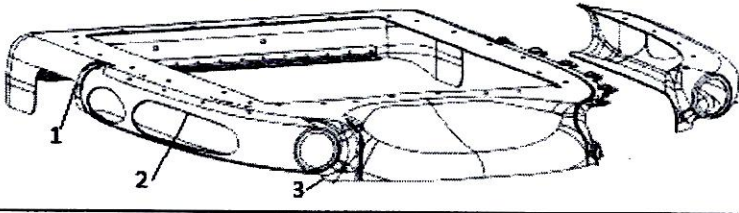
	Faire le lay-up suivant avec une attention particulière aux plis au niveau du rond de l'éjecteur :							
	10	Voile gris	Full	N/A	OK	OK		
	20	Mesh de cuivre	Full	N/A	OK	OK		
	30	Carbone	Full	N/A	OK	OK		
	40	Carbone	Full	N/A	OK	OK		
40	Compactage sous vide / Debulk process Full vacuum, 15minutes minimum				OK			
	50	Carbone	Full	N/A	OK			
	60	Carbone	Full	N/A	OK			
	70	Carbone	Full	N/A	OK			
	80	Carbone	Full	N/A	OK			
	Mise sous vide minimum 15min avant cuisson				OK			
*** Disperser les over lap afin d'éviter une surépaisseur***								
50	Faire le montage sous vide						Initiale de l'opérateur #20 05 AVR. 2017	
	- Placer les périssables et la prise de vide - Vide minimal : 25inHg - Différentiel maximal accepté : 1inHg/5minutes - Faire vérifier le vide par un collègue						Initiale du vérificateur #13 05 AVR. 2017	
	Vide réel : <u>26</u> in Hg Différentiel réel : <u>1</u> in Hg							
60	Faire inspecter le montage sous-vide							
	- Les plis du sac sont dans les rayons ☒ - S'assurer que le sac est bien conformé dans le rond de l'éjecteur ☒ - Le sac est étanche et à la bonne pression ☒ - Le sac ou la pièce n'a pas de bridge ☒ - La valve est dans un pli du sac ☒						2017-04-05	

CUISSON

#	Description	Matériau	Date de fabrication	Signature
70	<u>Démarrer le four #2 selon la procédure affichée sur celui-ci</u> • Courbe de cuisson EAPS • Installer un thermocouple et démarrer le Graphtec • <u>*ATTENTION : IL EST PRÉFÉRABLE D'AVOIR PLUSIEURS PIÈCES À CETTE ÉTAPE AVANT DE PARTIR LA CUISSON POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE</u>		#20 05 AVR. 2017	E : R :
80	<u>Démouler et identifier la pièce</u> • Arrêter la Graphtec et associer le fichier enregistré à la pièce correspondante DAE010-XXX ou DAE011-XXX • Identification : – # de lot (date de début) – # de série ID - Ex : (AAAAMMJJ) – (DAE010-XXX) • Écrire l'identification sur un ruban à masquer et coller sur la pièce		#20 06 AVR. 2017	E : R :
90	<u>Point d'inspection (inspecteur qualité) :</u> • La pièce ne contient pas de bulles d'air majeure ☒ • Aucune délamination ☒ • Pas de zone riche en résine ☒ • Porter une attention à la partie ronde de l'éjecteur, pas de bridge ou de zone sèche ☒		 20170406	

USINAGE

#	Description	Matériau	Date de fabrication	Signature
100	<u>Tracer la ligne de trime au feutre à pointe fine</u>		#19 13 AVR. 2017	E : R :
110	<u>Découper la pièce:</u> • Suivre la ligne de trime avec une lame au diamant et la dremel • Sabler au besoin la surface intérieure afin d'avoir une épaisseur constante sur tous les rebords	Dessin 650.0400	#19 13 AVR. 2017	E : R :

120	<u>Se servir du fairing (DAE009) pour percer les trous des éjecteurs</u> - S'assurer d'avoir une épaisseur constante de l'éjecteur et que celui-ci est bien appuyé sur le Fairing - Fixer l'éjecteur sur le fairing avec 3 pinces clecos - Installer une pince à l'endroit #1 et #2 - Placer l'extrémité de l'éjecteur à égalité avec le fairing puis installer une pince à l'endroit #3 		#19 13 AVR. 2017	E: R:
130	<u>Percer les trous des éjecteurs en fonction des trous du fairing</u> - Contre-percer les trous à partir de l'endroit #1 à l'endroit #3 avec une mèche à petit diamètre #30 (0,1285 po.) à l'aide de la « corner drill » - Agrandir les trous avec une mèche au diamètre du dessin (0,23po) ***Afin d'éviter une flexion de la pièce, percer les trous avec un support de l'autre côté (2x4 ou jig en MDF)***		#19 13 AVR. 2017	E: R:
140	<u>S'assurer que La distance entre le rebord des éjecteurs (où la quincaillerie est installé) et le rayon de la flange du Fairing est constante sur toute la longueur et de 1/8po.</u> Sabler ou découper au besoin		#19 13 AVR. 2017	E: R:
150	<u>Coller le morceau de polycarbonate de forme oblong sur le devant de la pièce selon le dessin</u> - Sabler la surface et le morceau de polycarbonate au papier sablé #180 - Utiliser la colle Plastic Welder de Devcon en s'assurant qu'un excédent est visible de chaque côté - Tenir en place avec des clecos EAPS - Laisser sécher la colle 60 minutes	Dessin 650.0400	#30 18 AVR. 2017	E: R:
160	<u>Sabler et finir la surface extérieure</u> - Au besoin, appliquer de la putty Micro-Ultra - Ébavurer les rebords et les trous - Utiliser un papier sablé # 180		#25 20 AVR. 2017	E: R:

170	Point d'inspection (inspecteur qualité) : - Le fit des éjecteurs avec le faring est bon. ☒ - Les éjecteurs sont bien en contact avec le Faring. ☒ - La distance entre le rebord des éjecteurs (où la quincaillerie est installée) et le rayon de la flange du Faring est constante sur toute la longueur et de 1/8 po. ☒ - Aucun défaut majeur. ☒ - La pièce n'a pas de rebords coupants. ☒ - Les trous ne sont pas ovales et sont exempts de putty/fibre. ☒ - La pièce n'a pas de différence d'épaisseur sur les rebords. ☒ - Les dimensions respectent le dessin. ☒	<i>Petruche</i> <i>60704-24</i>	Inspecteur Qualité	
-----	--	---	----------------------------------	--

FINITION

#	Description	Matériau	Date et heure	Signature
180	<u>Appliquer la première couche de primer 44GN098 sur la pièce</u>		#3 25 AVR. 2017	E : R :
190	<u>Retourner la pièce à l'usinage pour corriger les défauts</u>		Inspecteur Qualité	
200	<u>Retourner la pièce à l'usinage pour corriger les défauts</u> - Corriger les défauts (putty et/ou trim) - Sabler la pièce au # 320 pour préparer le primer final		#25 25 AVR. 2017	E : R :
210	<u>Appliquer la deuxième couche de primer 44GN098 sur la pièce</u>		#3 27 AVR. 2017	E : R :
220	<u>Retourner la pièce à l'usinage pour corriger les défauts</u>		Inspecteur Qualité	
230	<u>Retourner la pièce à l'usinage pour corriger les défauts</u> - Corriger les défauts (putty et/ou tim) - Sabler la pièce au # 320 pour préparer le primer final		#25 27 AVR. 2017	E : R :

240	<u>Appliquer la couche finale de primer 44GN098 sur la pièce</u>		#3 27 AVR. 2017	E : R :
250	<u>Protéger, identifier et entreposer la pièce.</u>		Inspecteur  Qualité	

ENTREPOSAGE

260	<u>Protéger, identifier et entreposer la pièce.</u>		#8 1 MAI 2017	E : R :
-----	---	--	------------------	------------



Gamme de Fabrication

# LOT	2017-04-09
# SÉRIE(ID)	DAE010-028
	DAE011-

Nom de Gamme :	EJECTOR COVER
# de Gamme (et rev.) :	DAE010-DAE011 Rev. D
# dessin et nom pièce :	650.0411 REV.D RIGHT EJECTOR COVER ☒
	650.0412 REV.D LEFT EJECTOR COVER ☐

Fiche suiveuse

PLAGE (ETAPES)	ÉTAPES	DESCRIPTION GÉNÉRALE	DATE
[10-30]	PRÉPARATION	Découpe du pré-imprégnée et des périssables	#20 04 AVR 2017
[40-60]	MOULAGE	Drapage du pré-imprégnée	#20 04 AVR 2017
[70-90]	FOUR	Cuisson de la pièce	#20 05 AVR 2017
[100-170]	USINAGE	Détourage et perçage	#19 13 AVR 2017
[180-250]	FINITION	Apprêter	#3 24 AVR 2017 27 AVR 2017
[260]	EXPÉDITION	Identification et protection	#8 1 MAI 2017

Gamme préparée par :	Arnaud Fournier
Gamme vérifiée par :	Jules Fournier
Gamme approuvée par :	Carl Béliveau
Date d'émission :	2016-11-24

Gamme révisé préparée par :	Pascal Séguin
Gamme révisé vérifiée par :	Karim Malihi
Gamme révisé approuvée par :	Michel Morin
Date de révision :	2017-03-07

Informations à remplir :

Cases grises pâles

Inspection :

Approbation Qualité
Avant de produire le CofC, toutes les étapes et les informations requises des gammes subséquentes reliées à ce produit ont été complétées et remplies

Inspecteur

Qualité

Matériel, outillage et équipement auxiliaire

Prepreg Carbone	170133	2018-03-14	FIB902	Aldila prepreg 3K 2X2-FR250B-204/40-50"
Mesh de cuivre	3-27541-160115-4	N/A	COM397	3CU-125A
Prépreg verre voile epoxy gris	18042	2017-08-24	RES214	Axiom AX 2140-50
Primer aero	112205	2017-09-30	GEL855	44GN098
Spacer (2x)	N/A	N/A	COM401	McMaster 85625K23
Plastic Welder	17127	N/A	EXP687	Devcon no. 22045

Moule DAE010 ou DAE011	Ruban Scellant	Sarrau Tyvek
Four Pyradia	55NC (Agent démoulant)	Lunettes de sécurité
Système pour mise sous-vide (Four)	FMS sealer	Soulier de protection
Gabarit d'usinage	Big Blue Bag	
Valve de drainage	Feutre Bleeder/Breather	
	Peel ply	
	Release film RBG125-P3-001-60-200	

	MPS-300-93-31-013	Scellant FMS
	MPS-300-93-31-007	Agent démoulant 55NC
	MPS-300-93-31-020	Finition des rebords
	MPS-300-93-31-058	Inspection
	MPS-300-93-31-084	Protection/Entreposage

Suivi des révisions

Id	Description	Date	Responsable
A	Modification de la méthode de découpe.	2016-11-07	Arnaud Fournier
B	Correction du type de pré-preg. (voile de surface)	2016-11-22	Arnaud Fournier
C	Révision complète de la gamme	2017-02-07	Pascal Séguin
D	Ajout de points d'inspections et de debulk, modification d'étape (40, 110, 140, 170, 190, 220)	2017-03-08	Pascal Séguin

PRÉPARATION

10	<u>Effectuer le test de pelage sur le moule pour valider leur traitement</u> - Si le ruban colle bien, effectuer le traitement du moule selon MPS-300-93-31-007 (Agent démoulant 55NC) et si nécessaire MPS-300-93-31-013 (Scellant FMS) - Répéter les opérations jusqu'à l'obtention de résultats positif aux tests de pelage	MPS-300-93-31-007 et MPS-300-93-31-013	04 AVR 2017	E : R :												
20	<u>Découper les tissus suivant</u> - Utiliser les gabarits de découpe GAB-EAPS-6-7-8 - Inscrire le numéro de lot des matériaux découpés sur la deuxième page. - Le carbone est balancé alors l'orientation 0°-90° n'a pas d'importance <table><tr><td>1</td><td>Prepreg verre (Axiom AX 2140-50)</td><td>G6-G7-G8</td></tr><tr><td>1</td><td>Mesh de cuivre (3CU-125A)</td><td>N/A</td></tr><tr><td>6</td><td>Prepreg carbone (3K 2X2-FR250B-204/40-50")</td><td>6x (G6-G7-G8)</td></tr></table>	1	Prepreg verre (Axiom AX 2140-50)	G6-G7-G8	1	Mesh de cuivre (3CU-125A)	N/A	6	Prepreg carbone (3K 2X2-FR250B-204/40-50")	6x (G6-G7-G8)	GAB-EAPS-6-7-8	#20 04 AVR 2017	E : R :			
1	Prepreg verre (Axiom AX 2140-50)	G6-G7-G8														
1	Mesh de cuivre (3CU-125A)	N/A														
6	Prepreg carbone (3K 2X2-FR250B-204/40-50")	6x (G6-G7-G8)														
30	<u>Découper les périssables suivant</u> Inscrire le numéro de lot des matériaux découpés sur la deuxième page <table><tr><td>1</td><td>Big Blue Bag (EXP100)</td><td>60" x 25"</td></tr><tr><td>1</td><td>Release film (RBG125-P3-001-60-200)</td><td>36" x 20"</td></tr><tr><td>1</td><td>Peel ply (EXP561)</td><td>36" x 20"</td></tr><tr><td>1</td><td>Bleeder (Airweave N10)</td><td>36" x 20"</td></tr></table>	1	Big Blue Bag (EXP100)	60" x 25"	1	Release film (RBG125-P3-001-60-200)	36" x 20"	1	Peel ply (EXP561)	36" x 20"	1	Bleeder (Airweave N10)	36" x 20"		#20 04 AVR 2017	E : R :
1	Big Blue Bag (EXP100)	60" x 25"														
1	Release film (RBG125-P3-001-60-200)	36" x 20"														
1	Peel ply (EXP561)	36" x 20"														
1	Bleeder (Airweave N10)	36" x 20"														

Moulage

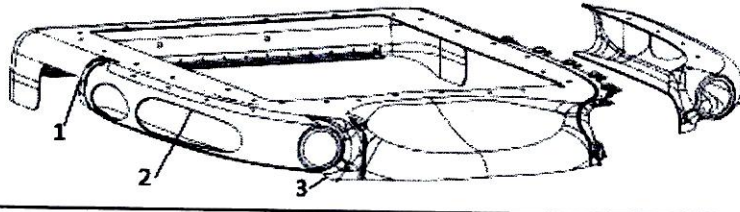
	Faire le lay-up suivant avec une attention particulière aux plis au niveau du rond de l'éjecteur :						
	10	Voile gris	Full	N/A	OK	Inspecteur V.M 0-1 - 0-2 - 2-17 Qualité	
	20	Mesh de cuivre	Full	N/A	OK		
	30	Carbone	Full	N/A	OK		
	40	Carbone	Full	N/A	OK		
40	Compactage sous vide / Debulk process Full vacuum, 15minutes minimum						
	50	Carbone	Full	N/A	OK	Inspecteur T-1 Qualité	
	60	Carbone	Full	N/A	OK		
	70	Carbone	Full	N/A	OK		
	80	Carbone	Full	N/A	OK		
	Mise sous vide minimum 15min avant cuisson						
*** Disperser les over lap afin d'éviter une surépaisseur***							
50	Faire le montage sous vide - Placer les périssables et la prise de vide - Vide minimal : 25inHg - Différentiel maximal accepté : 1inHg/5minutes - Faire vérifier le vide par un collègue					Initiale de l'opérateur #20 05 AVR. 2017	E :
	Vide réel : <u>25</u> in Hg Différentiel réel : <u>0</u> in Hg					Initiale du vérificateur #25 05 AVR. 2017	R :
60	Faire inspecter le montage sous-vide - Les plis du sac sont dans les rayons ☒ - S'assurer que le sac est bien conformé dans le rond de l'éjecteur ☒ - Le sac est étanche et à la bonne pression ☒ - Le sac ou la pièce n'a pas de bridge ☒ - La valve est dans un pli du sac ☒					Inspecteur Qualité	

CUISSON

#	Description	Matériau	Date de fabrication	Inspection
70	<u>Démarrer le four #2 selon la procédure affichée sur celui-ci</u> • Courbe de cuisson EAPS • Installer un thermocouple et démarrer le Graphtec • <u>*ATTENTION : IL EST PRÉFÉRABLE D'AVOIR PLUSIEURS PIÈCES À CETTE ÉTAPE AVANT DE PARTIR LA CUISSON POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE</u>		#20 05 AVR. 2017	E : R :
80	<u>Démouler et identifier la pièce</u> • Arrêter la Graphtec et associer le fichier enregistré à la pièce correspondante DAE010-XXX ou DAE011-XXX • Identification : – # de lot (date de début) – # de série ID - Ex : (AAAAMMJJ) – (DAE010-XXX) • Écrire l'identification sur un ruban à masquer et coller sur la pièce		#20 06 AVR. 2017	E : R :
90	<u>Point d'inspection (inspecteur qualité) :</u> • La pièce ne contient pas de bulles d'air majeure ☒ • Aucune délamination ☒ • Pas de zone riche en résine ☒ • Porter une attention à la partie ronde de l'éjecteur, pas de bridge ou de zone sèche ☒		Inspecteur <i>[Signature]</i> Qualité 20170406	

USINAGE

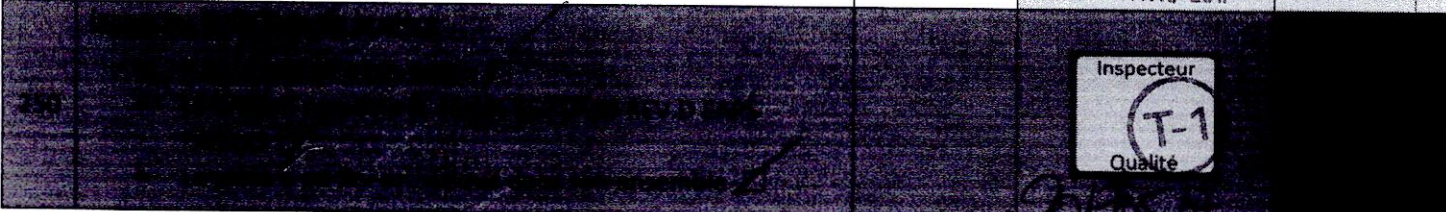
#	Description	Matériau	Date de fabrication	Inspection
100	<u>Tracer la ligne de trime au feutre à pointe fine</u>		#19 13 AVR. 2017	E : R :
110	<u>Découper la pièce:</u> • Suivre la ligne de trime avec une lame au diamant et la dremel • Sabler au besoin la surface intérieure afin d'avoir une épaisseur constante sur tous les rebords	Dessin 650.0400	#19 13 AVR. 2017	E : R :

120	<u>Se servir du fairing (DAE009) pour percer les trous des éjecteurs</u> - S'assurer d'avoir une épaisseur constante de l'éjecteur et que celui-ci est bien appuyé sur le Fairing - Fixer l'éjecteur sur le fairing avec 3 pinces clecos - Installer une pince à l'endroit #1 et #2 - Placer l'extrémité de l'éjecteur à égalité avec le fairing puis installer une pince à l'endroit #3 		#19 13 AVR. 2017	E: R:
130	<u>Percer les trous des éjecteurs en fonction des trous du fairing</u> - Contre-percer les trous à partir de l'endroit #1 à l'endroit #3 avec une mèche à petit diamètre #30 (0,1285 po.) à l'aide de la « corner drill » - Agrandir les trous avec une mèche au diamètre du dessin (0,23po) *** Afin d'éviter une flexion de la pièce, percer les trous avec un support de l'autre côté (2x4 ou jig en MDF)***		#19 13 AVR. 2017	E: R:
140	<u>S'assurer que La distance entre le rebord des éjecteurs (où la quincaillerie est installé) et le rayon de la flange du Fairing est constante sur toute la longueur et de 1/8po.</u> Sabler ou découper au besoin		#19 13 AVR. 2017	E: R:
150	<u>Coller le morceau de polycarbonate de forme oblong sur le devant de la pièce selon le dessin</u> - Sabler la surface et le morceau de polycarbonate au papier sablé #180 - Utiliser la colle Plastic Welder de Devcon en s'assurant qu'un excédent est visible de chaque côté - Tenir en place avec des clecos EAPS - Laisser sécher la colle 60 minutes	Dessin 650.0400	#30 18 AVR. 2017 #30 18 AVR. 2017	E: R:
160	<u>Sabler et finir la surface extérieure</u> - Au besoin, appliquer de la putty Micro-Ultra - Ébavurer les rebords et les trous - Utiliser un papier sablé # 180		#22 13 AVR. 2017	E: R:

170	Point d'inspection (inspecteur qualité) : - Le fit des éjecteurs avec le faring est bon ☒ - Les éjecteurs sont bien en contact avec le Faring ☒ - La distance entre le rebord des éjecteurs (où la quincaillerie est installée) et le rayon de la flange du Faring est constante sur toute la longueur et de 1/8po ☒ - Aucun défaut majeur ☒ - La pièce n'a pas de rebords coupants ☒ - Les trous ne sont pas ovales et sont exempts de putty/fibre ☒ - La pièce n'a pas de différence d'épaisseur sur les rebords ☒ - Les dimensions respectent le dessin ☒	<i>Retouche</i> <i>OK</i>	Inspecteur  Qualité
	<i>20170423</i>		

FINITION

FINITION				
#	Description	Inspection	Date	Signature
180	Appliquer la première couche de primer 44GN098 sur la pièce		#3 24 AVR. 2017	E : R :
190				
200	<u>Retourner la pièce à l'usinage pour corriger les défauts</u> - Corriger les défauts (putty et/ou trim) - Sabler la pièce au # 320 pour préparer le primer final		#25 25 AVR. 2017	E : R :
210	Appliquer la deuxième couche de primer 44GN098 sur la pièce		#3 27 AVR. 2017	E : R :
220				
230	<u>Retourner la pièce à l'usinage pour corriger les défauts</u> - Corriger les défauts (putty et/ou tim) - Sabler la pièce au # 320 pour préparer le primer final		#25 27 AVR. 2017	E : R :

240	<u>Appliquer la couche finale de primer 44GN098 sur la pièce</u>		#3 27 AVR. 2017	E : R :
				

ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE				
260	<u>Protéger, identifier et entreposer la pièce.</u> Selon l'étiquette « Etiquette_EAPS »		#8 1 MAI 2017	E : R :



# LOT	2017-04-05
# SÉRIE(ID)	DAE009-028

Nom de Gamme :	EAPS FAIRING
# de Gamme (et rev.) :	DAE009 Rev. E
# dessin et nom pièce :	650.0410 REV.D EAPS FARING

Fiche suiveuse

PLACES (ÉTAPE)	DESCRIPTION	DATE
[10-30]	PRÉPARATION Découpe du pré-imprégnée et des périssables	#25 03 AVR. 2017
[40-60]	MOULAGE Drapage du pré-imprégnée	#20 04 AVR. 2017
[70-90]	CUISSON Cuisson de la pièce	#23 03 AVR. 2017
[100-160]	USINAGE Détourage et perçage	#20 04 AVR. 2017
[170-260]	FINITION Apprêter	#19 13 AVR. 2017
[270]	PROTECTION Identification et protection	#3 24 AVR. 2017
		#5 27 AVR. 2017
		#8 1 MAI 2017

Gamme préparée par :	Arnaud Fournier
Gamme vérifiée par :	Jules Fournier
Gamme approuvée par :	Carl Béliveau
Date d'émission :	2016-11-24

Gamme révisé préparée par :	Pascal Séguin
Gamme révisé vérifiée par :	Karim Malihi
Gamme révisé approuvée par :	Michel Morin
Date de révision :	2017-03-07

Informations à remplir :
Cases grises pâles

Inspection :

Approbation Qualité Avant de produire le CofC, toutes les étapes et les informations requises des gammes subséquentes reliées à ce produit ont été complétées et remplies	Inspecteur Qualité
--	---------------------------

#8

1 MAI 2017

Matériel, outillage et équipement auxiliaire

Matériau	Quantité	Date d'acquisition	Code	Fournisseur
Prépreg Carbone	170133	2018-03-14	FIB902	Aldila prepreg 3K 2X2-FR250B-204/40-50"
Mesh de cuivre	3-27541-160/15-4	N/A	COM397	3CU-125A
Prépreg verre voile epoxy gris	18642	2017-08-24	RES214	Axiom AX 2140-50
Primer aero	118205	2017-09-30	GEL855	44GN098

Matériau	Quantité	Fournisseur
Moule DAE009	Ruban Scellant	Sarrau Tyvek
Four Pyradia	55NC (Agent démoulant)	Lunettes de sécurité
Système pour mise sous-vide (Four)	FMS sealer	Soulier de protection
Gabarit d'usinage GAB004	Big Blue Bag	
Valve de drainage	Feutre Bleeder/Breather	
	Peel ply	
	Release film RBG125-P3-001-60-200	

Matériau	Quantité	Fournisseur
	MPS-300-93-31-013	Scellant FMS
	MPS-300-93-31-007	Agent démoulant 55NC
	MPS-300-93-31-020	Finition des rebords
	MPS-300-93-31-058	Inspection
	MPS-300-93-31-084	Protection/Entreposage

Suivi des révisions

Id	Description	Date	Responsable
A	Modification de la méthode de découpe.	2016-11-07	Arnaud Fournier
B	Correction du type de pré-preg. (voile de surface)	2016-11-22	Arnaud Fournier
C	Enlever la section Assemblage.	2016-11-24	Jules Fournier
D	Révision complète de la gamme	2017-02-07	Pascal Séguin
E	Ajout de points d'inspection et de debulk (40, 160, 200, 230)	2017-03-07	Pascal Séguin

PRÉPARATION

10	<u>Effectuer le test de pelage sur le moule pour valider leur traitement</u> - Si le ruban colle bien, effectuer le traitement du moule selon MPS-300-93-31-007 (Agent démoulant 55NC) et si nécessaire MPS-300-93-31-013 (Scellant FMS) - Répéter les opérations jusqu'à l'obtention de résultats positif aux tests de pelage	MPS-300-93-31-007 et MPS-300-93-31-013	#23 03 AVR. 2017 #20 03 AVR. 2017	E : R :												
20	<u>Découper les tissus suivant</u> - Utiliser les gabarits de découpe GAB EAPS-1-2-3-4-5 - Inscrire le numéro de lot des matériaux découpés sur la deuxième page - Le carbone est balancé alors l'orientation 0°-90° n'a pas d'importance. <table><tr><td>1</td><td>Prepreg verre (Axiom AX 2140-50)</td><td>N/A</td><td>G1-(G2x2)-G3</td></tr><tr><td>1</td><td>Mesh de cuivre (3CU-125A)</td><td>N/A</td><td>N/A</td></tr><tr><td>6</td><td>Prepreg carbone (3K 2X2-FR250B-204/40-50")</td><td>N/A</td><td>(G1x3)-(G2x12)-(G3x3)-(G4x3)-(G5x3)</td></tr></table>	1	Prepreg verre (Axiom AX 2140-50)	N/A	G1-(G2x2)-G3	1	Mesh de cuivre (3CU-125A)	N/A	N/A	6	Prepreg carbone (3K 2X2-FR250B-204/40-50")	N/A	(G1x3)-(G2x12)-(G3x3)-(G4x3)-(G5x3)	GAB EAPS 1-2-3-4-5	#20 04 AVR. 2017 #23 03 AVR. 2017	E : R :
1	Prepreg verre (Axiom AX 2140-50)	N/A	G1-(G2x2)-G3													
1	Mesh de cuivre (3CU-125A)	N/A	N/A													
6	Prepreg carbone (3K 2X2-FR250B-204/40-50")	N/A	(G1x3)-(G2x12)-(G3x3)-(G4x3)-(G5x3)													
30	<u>Découper les périssables suivant</u> Inscrire le numéro de lot des matériaux découpés sur la deuxième page <table><tr><td>1</td><td>Big Blue Bag (EXP100)</td><td></td></tr><tr><td>1</td><td>Release film (RBG125-P3-001-60-200)</td><td></td></tr><tr><td>1</td><td>Peel ply (EXP561)</td><td></td></tr><tr><td>1</td><td>Bleeder (Airweave N10)</td><td></td></tr></table>	1	Big Blue Bag (EXP100)		1	Release film (RBG125-P3-001-60-200)		1	Peel ply (EXP561)		1	Bleeder (Airweave N10)			#20 04 AVR. 2017 #23 03 AVR. 2017	E : R :
1	Big Blue Bag (EXP100)															
1	Release film (RBG125-P3-001-60-200)															
1	Peel ply (EXP561)															
1	Bleeder (Airweave N10)															

Moulage

40	Faire le lay-up suivant :				 	E : R :	
	10	Voile gris	Full	N/A			ny CB
	20	Mesh de cuivre	Full	N/A			ny CB
	30	Carbone	Full	N/A			ny CB
	40	Carbone	Full	N/A			ny CB
	Compactage sous vide / Debulk process Full vacuum, 15minutes minimum						CD
	50	Carbone	Full	N/A			ny CB
	60	Carbone	Full	N/A			ny CB
	70	Carbone	Full	N/A			ny CB
	80	Carbone	Full	N/A			ny CB
Mise sous vide minimum 15min avant cuisson							
*** Disperser les over lap afin d'éviter une surépaisseur***							
50	Faire le montage sous vide				#23 03 AVR. 2017	Initiale de l'opérateur 04 AVR. 2017 Initiale du vérificateur #20 04 AVR. 2017	E : R :
	- Placer les périssables et la prise de vide - Vide minimal : 25inHg - Différentiel maximal accepté : 1inHg/5minutes - Faire vérifier le vide par un collègue Vide réel : 25 in Hg Différentiel réel : 0 in Hg						
60	Faire inspecter le montage sous vide - Les plis du sac sont dans les rayons ☒ - Le sac est étanche et à la bonne pression ☒ - Le sac ou la pièce n'a pas de bridge ☒ - La valve est dans un pli du sac ☒						

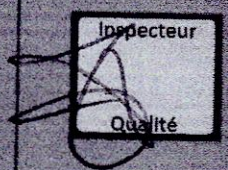
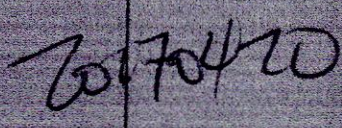
CUISSON

70	Démarrer le four #2 selon la procédure affichée sur celui-ci				#20 04 AVR. 2017	E : R :
	- Courbe de cuisson EAPS - Installer un thermocouple et démarrer le Graphtec *ATTENTION : IL EST PRÉFÉRABLE D'AVOIR PLUSIEURS PIÈCES À CETTE ÉTAPE AVANT DE PARTIR LA CUISSON POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE					

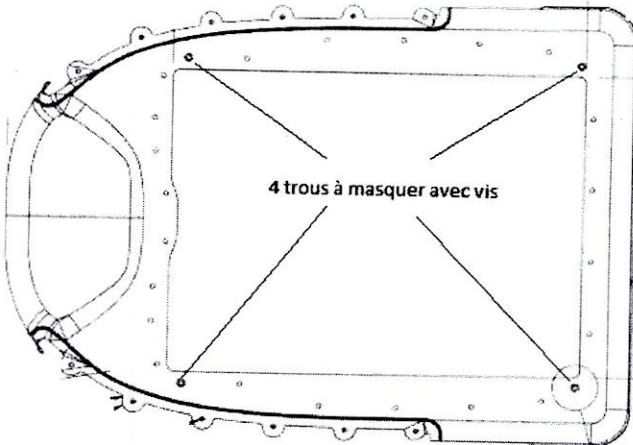
80	<u>Démouler et identifier la pièce</u> • Arrêter la Graphtec et associer le fichier enregistré à la pièce correspondante DAE009-XXX • Identification : – # de lot (date de début) – # de série ID Ex : (AAAAMMJJ) – (DAE009-XXX) • Écrire l'identification sur un ruban à masquer et coller sur la pièce		#20 05 AVR. 2017	E : R :
90	<u>Point d'inspection (inspecteur qualité) :</u> • La pièce ne contient pas de bulles d'air majeur ☒ • Aucune délamination ☒ • Pas de zone riche en résine ☒		Inspecteur Qualité 201704/05	

USINAGE

100	<u>Percer les trous de la pièce</u> • Percer les 4 trous identifiés sur la pièce par une cavité et les 2 trous sur le côté ○ Marquer le centre des trous avec un punch ○ Pré-percer les 4 trous (aux coins de l'ouverture centrale) et les deux trous sur le côté avec une mèche à petit diamètre #30 (0,1285 po.) ○ Agrandir les trous avec une mèche au diamètre du dessin (0,26po.) • Installer le gabarit de perçage et de découpe en le fixant avec les attaches prévues à cet effet • Percer tous les trous présents sur le gabarit (excepté les 8 dans les œillets) aux bonnes dimensions (0,26po.) • Pré-percer tous les trous des œillets (8x dans le gabarit et 6x en dehors) avec une mèche #30 (0.1285po.) ○ Marquer le centre des trous avec un punch ***Afin d'éviter une flexion de la pièce, percer les trous avec un support de l'autre côté (2x4 ou jig en MDF)***		#30 18 AVR. 2017	E : R :

110	<u>Agrandir les 14 trous des œillets à 0,23po. après avoir contre-percer les éjecteurs avec les trous de 0,1285po.</u> Voir gamme DAE010/DAE011 pour le contre-perçage		#30 18 AVR. 2017	
120	<u>Tracer les lignes de trim au feutre à pointe fine.</u> Utiliser le gabarit de découpe et de perçage ainsi que les lignes de trim du moule		#19 13 AVR. 2017	E : R :
130	<u>Découper la pièce:</u> - Suivre les lignes de trim externe ne touchant pas au gabarit avec une lame au diamant - Suivre le gabarit de découpe pour découper les œillet et l'ouverture centrale avec une lame au diamant <i>*Les œillets sont de formes identiques et de courbure uniforme*</i>	GAB004 Dessin 650.0400 rev. D	#19 13 AVR. 2017	E : R :
140	<u>Sabler et finir la surface extérieure et intérieur pour le primer</u> - Au besoin, appliquer de la putty Micro-Ultra sur la surface extérieur - Sabler la surface intérieure - Si nécessaire, sabler davantage la surface intérieure afin d'avoir une épaisseur constante sur tous les rebords - Ébavurer les rebords et les trous - Utiliser un papier sablé # 180		#25 20 AVR. 2017	E : R :
150	<u>Faire un pré-fit des éjecteurs (DAE010/DAE011) avec le Fairing</u> Utiliser les clecos EAPS		#30 18 AVR. 2017	E : R :
160	<u>Point d'inspection (inspecteur qualité):</u> - Le fit des éjecteurs avec le Fairing est bon ☒ - Les éjecteurs sont bien en contact avec le Fairing ☒ - La distance entre le rebord des éjecteurs (où la quincaillerie est installée) et le rayon de la flange du Fairing est constante sur toute la longueur et de 1/8po. ☒ - Aucun défaut majeur ☒ - Les œillets sont identiques et ils ont une courbure uniforme ☒ - La pièce n'a pas de rebords coupants ☒ - Les trous ne sont pas ovales et sont exempts de putty/fibre ☒ - La pièce n'a pas de différence d'épaisseur sur les rebords ☒ - Les dimensions respectent le dessin, utiliser le gabarit au besoin ☒	GAB004	Inspecteur  Qualité 	

FINITION

170	POUR CHAQUE ÉTAPE DE PEINTURE NÉCESSAIRE : <u>Coller des collants ronds rouge à l'intérieur autour des 14 trous accueillant les nut plates</u> *** Afin d'éviter d'avoir du primer sous les nut plates		#3 24 AVR. 2017	E : R :
180	POUR CHAQUE ÉTAPE DE PEINTURE NÉCESSAIRE : <u>Apposer les 4 vis servant à masquer 4 trous à un diamètre de 0,44po.</u> 		#3 24 AVR. 2017	E : R :
190	<u>Appliquer la première couche de primer 44GN098 sur la pièce</u>		#3 24 AVR. 2017	E : R :
200				
210	<u>Retourner la pièce à l'usinage pour corriger les défauts</u> - Corriger les défauts (putty et/ou trim) - Sabler la pièce au # 320 pour préparer le primer final		#25 25 AVR. 2017	E : R :
220	<u>Appliquer la deuxième couche de primer 44GN098 sur la pièce</u>		#3 27 AVR. 2017	E : R :
230				
240	<u>Retourner la pièce à l'usinage pour corriger les défauts</u> - Corriger les défauts (putty et/ou trim) - Sabler la pièce au # 320 pour préparer le primer final		#8 1 MAI 2017	E : R :

250	<u>Appliquer la couche finale de primer 44GN098 sur la pièce</u>		#3	E :
			27 AVR 2017	R :
				

ENTREPOSAGE

270	<u>Protéger, identifier et entreposer la pièce</u> • Selon l'étiquette « Etiquette_EAPS »	MPS-300-93-31-084-NC	#8	E :
			1 MAI 2017	R :